

## От і все.

(З *Російсько Японської війни*).

Звертало з пів-дня.

Лікарь Харбінського „сводного“ шпиталю, Келлер, швидко вбіг в довгий шпиталевий барак, повний поранених салдатів. Непоказний, низькорослий, чорнявий, він нишпорливо майнув проміж численними ліжками поранених, щось записуючи олівцем на зібганому в лівій руці паперові.

— Мулач, підеш до „слабосилої команди“. Лаштуйся,—миркнув на ходу лікарь, пораненому, що встав йому на зустріч, з виду татаринові, років 37,— миркнув і лішов далі, вимовляючи стеменне такіж слова подекуди іншим салдатам.

Мулач вперше чув слово „слабосила команда“, він не знов, що воно таке є, та й взагалі не второпав, що йому казав лікарь. Питаючи поглядом, поранений озирнув барак. Багатенько салдатів, вставши з ліжок, метушились; де які одягалися, тихо стогнучи. За троє ліжок оден тяжко поранений силкувався перевернутися на другий бік,

але даремне,—сили йому бракувало, посодити ж не було кому; зо всіх боків лежали не кращі за його, а милосердна сестра цілком була захоплена балачкою з лікарем в самісенькому кутку барака. Розмова, певне, була дуже смішна, бо сестра раз-у-раз заходилася реготом, аж котилася, і те голосне, сите, безпешне кежкання її заглушало безпорадний стогін недобитого салдата.

— Що мені казав лікарь? Яка там „слабосила команда“, ти не знаєш?—звернувся Мулач до свого сусіди.

— Команда... слабосила команда—це пункт, збройще, до якого з шпиталів посилають салдатів, що почали вичунювати, спорожняючи в бараках місця для нових, недавно поранених на війні... Там уже в тій „слабосилії команді“, мовляв, видужують зовсім салдати і їх гонять битися знову,—відповів сусід.

— Так я-ж ще зовсім недужий, мені не можна...

— То вже лікарь знає,—перепинив сусід Мулача.—Іди мерщій до канцелярії, щоб не спізнився; туди пішли, вважай, що вже всі виписані з тобою,—додав порадливо він.

— Поражуся з лікарем,—подумав Мулач. Хапцем напнув на опашки шинельчину, взув черевики і пішов до канцелярії.

В канцелярії був натовп „слабосилих“. В одного на перев'язі теліпалася рука, в другого була прострелена нога і він сперався на милицю, в деяких поодбивані були вуха, порозривані що-

ки, пронизані кулями животи, груди. Взагалі це були сухі, худі та бліді обличчя, з запалими глибоко очима. Їм писарі писали іменний список.

Мулач присусідився до гурту, сказав своє ім'я, далі глянув навкруги,—думалося, бач, наглядіти лікаря, поговорити про свою неміч з ним. Лікаря на було. Хотів тоді Мулач вернутись до бараку, але і йому і всім іншим слабосилим сказали в канцелярії дожидатись чогось.

Минуло, мабуть, більше години. Мулач ледве вже здужав стояти на ногах.

Аж ось двері рипнули—прибуло якесь заспане „начальство“, взяло список і розпочало кожного „слабосилого“ накликати на ім'я.

— Ну, реб'ята, не розбігайтесь, зараз підете до „слабосилої команди“,—гукнуло начальство, скінчивши перекличку.

— Я ходити не в силі,—приступив Мулач.

— Ще там вигадуй! Підеш...—Багацько вас таких... А йти не можеш—на те підвода есть... Підвodu подать!—покомандувало начальство.

Приїхала підвода.

— Садовись, татарська нико!—кричить начальство на Мулача, сердито вже.

— Батечку, ваше високоблагородіє, помилуйте! Я поранений п'ятьма кулями в живіт і в поясницю. Від жодного руху в середині болить нестерпуче, ніби ножем крає. Не можу ні йти, ні їхати. Зоставте ще трохи в шпиталі, змилосердіться,—став благати Мулач. А в очах слізози.

— Не варяжай, садовись,—грізно одкасало начальство. Вони, бачте, поспішало до кумпанії „стукати“ \*), і виряжання поранених гайлло його.

Мулач сів. Підвода рушила...

---

Між містом „Харбін“ і харьбінськими шпиталями, розташованими в урочищі „Мілеровські казарми“, тягнеться велика долина; ширина її—две верстви; та не соковита паша на ній оксамитом стелеться, буяє на ній непролазний бур'ян, реп'яхи, та широколисті лопухи. В дощову добу долина вся поймається водою. Тоді годі заходжуватись достатись від шпиталів до міста: дорога по долині росквашується в якесь невилазне, глеювате багнисько під саме черево коняці. Підводи грузнуть, люде в'язнуть в болоті. А як вигодиниться, як протряхне опісля дощу—новий клопіт: по розгруженій та струбулькуватій дорозі хоч не їдь підводою, печінки витрясе...

Сію долиною, після недавнього дощу, лежала дорога „слабосилим“.

Піші сяк-так ще пленталися. Але Мулачеві було лишењко. Підвода — „воєнна двуколка“,— трясла, підкидала. Ось яма — струкг! У Мулача все здигнулося в животі і разом там ніби три ножі різонуло. А тут небавом грудка, знов — струкг!—ще гірше різонуло і в животі, і в грудях,

---

\* ) Стукавка—гра в карти.

в віччю пожовтіло... Струкг! — щось підкотилося до горла пораненого, заткнуло його. Мулач кашлянув — кров полилася з горла.

— Стій, — застогнав Мулач візникові, — я злізу, пішки як-небудь плестимусь.

Зліз додолу. Але ноги тремтіли, не несли, згиналися, — занадто сам був слабий. Силкуючись, напружуючи останні сили, Мулач потупцяв за гуртом. Куди вже там тупцяти! — що ступінь, то гурт все далі, а він все зостається...

Вечоріло. Небо облягли чорні хмари, — зрідка став накрапати дощ.

## II.

Смерть, страшна Смерть замислила побенкетувати. Вона знала, що люде, вславивши себе культурними, цивілізованими, не одкинулись від хижачьких нахилів, не втратили звірячих інстинктів; їй відома була їхня зажерливість, ненатла, страмна. І раптом на Далекий Схід пороснули озвірені люде, узброні та знаряжені здобутками культури, вигадками науки: рушницями, шабляками, ратищами, кулями, гарматами, пекельними машинами, порохом, динамітом, лідітом. Людьми сими захряслася вся південна країна Манчжурії, курці клонути нігде.

Смерть сміливо підняла свою косу, дала гасло.

...Смерть! — співуче дзикула куля:

...Смерть! — ревнула гармата.

...Смерть! — гадиною засичала, лопаючись, бомба.

...Смерть! — дзенькнула шабля.

...Смерть! — брязкнуло ратище.

І разом з ними, звідусіль, мов хвилі бурхливого моря, все, що єсть на світі, вимовляло, співало, голосило, пищало, кричало, репетувало, скретотіло: Смерть! Смерть!! Смерть!!!

Застогнав грім зброї, здвигнулася земля, несвіцькі скрики мук, болі сконання сповнили повітря: люде били людей.

Але ввесь отой безоглядний, тисячоголосий, страшний галас, посідав регіт Смерти. Черства як камінь, немилосердна як кат, хижя як гіена, прудка, як сама думка, Смерть знай шугала з Ляояна до Дальнего, звідти понад Ялу, не спускала з ока Порт-Артура, кружила над мор'м, — і скрізь, як підбиті серпом колосся добірної пшениці, падали мертвими люде, збавлялось життя молоде. А Смерть не вгавала, упиваючись людською кров'ю: вона сипала густим грядом смертельні кулі на людей, щедро роскидала між ними черепки з гранат, копала під людьми підкопи і, з запомогою динаміту, одсидала їх гуляти під хмари, ставила капкані... Наслідком було одно: кров і несвіцькі скрики — несвіцькі скрики і кров, перемішані з безперестанною луною смертоносної зброї: Смерть! Смерть!! Смерть!!!

І Смерть реготалася, дивлячись, як люде вбивали, кришили самих себе; пекельним реготом реготалася Смерть над нікчемністю людей, над нікчемністю людських „славетних“ ідей, голосних

щоденних репетів: про братерство, рівність, безкорисність, гуманність і т. і., та ще гірше, ще ширше давала собі волю. Сім місяців уже не стихають гармати, свистять кулі, брязчить зброя, руйнує динаміт; сім місяців ллеться людська кров; сім місяців корчяться люде в передсмертних сконнаннях, а Смерть не вгаває. Заглядає в найдальші куточки залитої кров'ю країни, не спускає з ока навіть шпиталів, де гояться, вичунюючи, недобитки війни—недобитки салдати.

Зараз осоружна, холодна, жорстка, немилосердна Смерть зближається до пристановища „недобитків“—Харбіна... ось вже шугає над їм.—Що воно таке?

Дощ сипле на землю, пізня доба кутає все своєю чорною запаскою, але Смерть назорила на долині, близько міста, в бур'яні чоловіка.

Напнувши на голову шинелю, звязавши до купи будкою верхи високого бур'яну, він лежав під таким захистом і тихо стогнав.

— Єсть!—усміхнулась зловісно Смерть,—і зверху, з усієї сили шугнула вниз і стукнула свою жертву по голові незважливою рукою, отак, до стоту, як б'є орел зайця.

Чоловік застогнав, кинувсь, зиркнув безпопадно і нестяжно довкола. На чолі відбилися внього благання рятунку, роспуска...

А Смерть стусонула вже другий раз, ще міцніш.

Бідоласі забило памороки. Ошоломо~~ні~~лий, він приплюску важко до землі мов гнітом пригнічений. Губи прийшлися до вохкого листа лопухового. Се освіжилось, вернуло до тями мученика. Він поцілував якось вдячно листка, почав зводити до його руки.

— Дру...жина... ді...діточки... прощ...

Розлютована живучістю жертви, Смерть розігналася і осатаніло вдарила в третій раз по голові конячаго—на скілько здужала. Чоловік змовк на пів слові, тріпнувсь, зітхнув і — виправився...

Дощ плакав по мертвому.

### III.

— Йо-йо-о!—якимсь горляним, диким, немов силуваним, довгим звуком поганяв Китай кошлату кобильчину погожим ранком другого дня по грязкій дорозі від знайомої долини до міста. Присадкуватий, чорний як халява, засмальцьований, одягнений в синю „півспідницю“ та кундугунку з надміру довгими рукавами, що нагадували крила підбитої гуски, Китай сей повагом ступав побіч двохколесої тарадайки, „гарби“ по їхньому, і підганяв запряжену в неї невелику, але жилаву кобильчину безперестанним горляним, диким, немов силуваним, довгим звуком: Й-о-о!

На гарбі лежала сумна поклажа: неживий салдат. Мокрий як хлющ, посинілий, без шинелі, босий, задубілий лежав навзнак мрець на трясь-

кій „гарбі“. Одна рука його була притиснута до грудей, друга простягнена вподовш тіла і сціплена в кулак. В кулаці зеленів забганий лопуховий листок.

Червоне, холодне, мов електрична куля — сонце вже височенько підбилося. Дорогою безпестанно йшли люде. Стрінувши сумний поїзд, вони минали його мовчки, перехрестившись тілько, а то-ї так. Але находилися й цікаві:

— Гей, ходя! А де се ти мерця запопав і кудою його провадиш? — питали вони.

Та на такі запитки Китай відповідав все одно.

— Моя лай цзао-щі ге-цао. Мая шібко кань-цзянь пу-шанго: мало-мало капітан ломайло - контрамі єсть. Моя везі ю показал шібко капітан штабу..... Шанго?!

Ця мішанина китайської мови з російською, значила ось що: я прийшов ранком косить траву. Я небавом вглядів недобру справу: мертвого, неживого салдана. Я везу його показать начальнику штаба... Добре?!

Китай оскирявся, пильно оглядаючи допитчиків, своїми вставляними навкоси очима. Хитрий Китай дознававсь, чи не відгадують брехні його. Він, дійсно, надибав ранком мертвого Мулача, вийшовши вкосити бур'яну на долину. Але надибавши, він насамперед сцуپрикував з нього черевики, роздяг з шинелі, забрав все собі, а потім вже поклав мерця на гарбу і повіз до Окружного Штабу сумну найду, рахуючи на нагороду.

Та задаремно китай непокоївся: хто стане дізнатись правди про одного салдата в морі людської крові і горах людських трупів?!

От тільки писареві Харбінського сводного шпиталю припадала робота. В шпиталь донесли, що вчора, як прийшла „слабосильна команда,“ то не долічилися Мулача. Треба було давати цьому раду.

Не довго ламав голову писарь: діло привичне. Він за три хвили змайстрував ось яку „бомагу“:

„Въ Окружный Штабъ Военно-Окружныхъ Управлений Маньчжурской Арміи. Рапортъ. Рядовой Дагестанского полка Шехтманъ Мулачъ при слѣдованиіи 5 сентября въ числѣ 45 больныхъ въ 4 Слабосильную команду при посыльномъ отъ команды, будучи на лѣвомъ флангѣ, незамѣтно отсталъ и отлучился отъ команды. По справкѣ во всѣхъ слабосильныхъ командахъ, госпиталяхъ г. Харбина и Управлениіи Этапного Коменданта, Мулача нигдѣ не оказалось. 6 сентября 1904 г. № 589.“

От і все.

---

## „Христолюбивий воїн“.

(З російсько-японської війни).

Осінь.

Тихо та сумно в покійницькому полотняному наметі побіч Харбінських „зводних шпиталів“. Ні рідної ненъки, ні вірної дружини, ні сестриці-жалібниці не видко тут, хоч мерці в наметі не переводяться. Одхилялись двері—в намет вступив, з цебром літепла в руці, п'яний-п'янезний, навмисне приставлений, салдат, щоб опорядить „на той світ“ тільки що сконавшого військівця.

— Х-га, голубець, здоров був!—обізвавсь салдат до мертвого. Тушки-тутушки, потягаєшся та вилежуєшся?... Лінъки справляєш?... Ось я тебе одволожу—сполосну трохи з цього ось цебра, що несус, мій ти...

І привіт вивершився такою ціничною, соромицькою, гидкою, салдацькою лайкою, від котрої порядний, статечний чоловік чхнув-би, ще й не раз.

Але зараз ніхто не чхнув. Довгі бараки війскових шпиталів, побіч намету, байдуже гналися

вподовж скілько-видною стайкою, надуті як сичі, повним-повні „христолюбивих воїнів“, скалічених в бою. А сиза кущка—ніс п'яного салдафона, що привітав так приязно мерця-війсківля, певне був привичасний ще й не до такої гидкої понюшки.

Зате лайку підхопив осінній маньчжурський, злий як оса, гострий як бритва, вітер-белебень, безладно крутнув нею в покійницькому наметі, брудом її хльоснув об стіни. Пручаючись, лайка ринулась дотори, на бігу зневажливо поцілуvalа убогоого хреста зверх намету, та й повіялася непутяще на очерети та на болота.

Небіжчика лайка не насмілилася черкнутись, не зважилася осквернити...

Не завадила-б лайка мертвому, хоч-би й черкнулась його: був се вже, не чоловік—був труп. Бездушний, висхлий на сухарь, худий як скіпка, лежав труп горілиць на дерев'яному, грубому столі, посеред тішного намету. Ноги-кістки, обтягнені живтою, цупкою шкірою, дебеліли з усієї сили впростяж, мов вила; живіт запав, присох до спини; груди з рельєфно визначеними ребрами, продірявлені в кількох місцинах кулями, ніби проточені червоточиною, п'ялися дотори, мов натягуючи повітря в себе для важкого зітхання; на грудях лежала скандзюблена, синя як калія, одним-одна рука,—замісьць другої руки стирчала свіжа кукса. Шия немов мотузка, лице з живта бліде, ніс загострився, а очі, напів заплющені, були реальною відповіддю на вірш Пушкіна:

Окна м'яломъ забѣлены,  
Хозяйки дома нѣтъ...

Три застібки від дверей намету—на мотузках три цурки, завбільшки з голуб'яче яйце,—безу-гавно мотлялися на вітрові і в'їдливо, мов довбешками, голосно стукали мерця по лобі: тра-тра-тра, тра-та, от як стукають стукали в млинкові під час нерівного вітру.

Живому салдатові, що прибув у намет, байдуже було до цурок. Не зважаючи на них, він приступив до столу.

— Ке, лишень, мені свою подорожню на той світ,—мов до живого, звернувся салдат до мерця. І, нагнувшись, почав одвязувати обвинутого кругом руки трупа маленького папірця. Папірець цей примотувавсь до кожного мерця в шпитальовому бараці, на знак того, хто саме помер.

„Рядовий 124 пішого вороніжського полку, Олексій Готлевський, селянин з Поділля, православний, 25 років, жонатий“,—стояло на пірцеві.

— Х-ге... Готлевський... Олексій Готлевський... жонатий...—вимовляв, передихаючи, салдат, читаючи папірця, мов йому дивно було, як таки простертій перед очима труп міг мати ймення, та ще й Олексія, а прізвище—Готлевський, ще й бути жонатим.—Еге-ж, говорив він далі: я... теж рядовий... Рет... Степан Андрієвич Ретньов..., не жонатий, але...

В цю саме хвилину Ретньов запримітив на шиї в трупа, поруч з мосянжовим хрестиком, маленького капшучка. Щоб-це ж воно могло бути?— подумав Ретньов, длубнув у капшучок і добув звідти... старанно зображеного листа.

„Серден'ко Олексію, дружина моя люба!— стояло в листі. Посилаю тобі щирого і низенького, до землі, поклона. Кланяється тобі також діточки: Василько й Степанидка. Чи довго оте нещастя— війна буде? Чи скоро тебе пустять до-дому? Хапайся, голубчику, дідомоньку, бо горе тут без тебе койтися: тини біля дворища хиляться, стріха на хаті і на хлівці осовується, теличка-єдиначка наша без паші звелась, ребра крізь облізлу шкуру пнуться... Зруйновано наше кубелечко, запомоги нізвідки немає, поденного мого заробітку хотіли на харч дітонькам та самій вистарчило. Як-би ского поля хоч борозна була, можна-б хоч застановити кому за гроші, поки ти вернешся... І де ця війна взялась? І кому вона потрібна? І на віщо вона? Недавнечко пан-отець у церкві вичитував, що воюють „за віру, царя й отечество“, визив салдатів— „Христолюбивими воїнами“. Що це воно таке— я толку в голові не приберу? „Христолюбивий воїн“— це ніби-б то Христос, виходить. Ну, а за яку-ж віру, або отечество ти воюеш, не знаю? Може за тамошні, за китайські?... Степанидка все питаетися, чи скоро татко прибуде? Худа-худа наша донечка, мов воскова. Чи воно од картоплі, що нею ми тільки

й живимось, чи... чи вона посиротить нас хоче...  
Не приведи, Боже, ще цього нещастя“.

Час майже вивітрив з голови Ретньова хміль. Проте він читав листа якось хитаючись увесь, немов без краю пьянезний, а коли, скінчивши читання, підвів голову—їого не можна було пізнати. Безтямним поглядом дивились впростяж пригаслі очі Ретньова, болісно кривились губи, а на лиці відбивалась така глибока туга, така безнадійність, така приkrість, такий сум, така покірливість перед чимсь невблаганим, перемішана з одчаем, з жахом,—яких неспроміжно росказати людським язиком, неможна написати ні жадним пером. Подивився довкола—і голова його важко схилилась до грудей. Задум опанував салдата.

Одна по одній роїлись думки в голові Ретньова, виринали затамовані горілкою згадки. Найсамперед згадалась позиція, куди його, нагло одірвавши од рідного дому, приставлено спочатку. Страшними, живими рядами повстали в уяві фортеці, редути, люнети, ложементи, вовчі ями, колючий дріт, фугаси, камнеметалки. Салдати, салдати й салдати,—куди глянь. Великою крівавою плямою здається сонце, повите, мов хмарою, пороховим димом... Мокре від людської крові, від мозку людського, з божевільними очима, метушиться військо між купами трупів: стріляє, падає і вивершує собою кріваві гори... Мріють аж мигтять, червоні хрести лікарського та санітарного персоналу... Ось його, Степана, ранено... він довго

гоївсь, а скоро став на ноги—призначили порать мерців... Незабаром ось і на позицію знову пожечуть і... напевне, не далеко той час, що й його хтось опорядить на той світ...

Врешті-думки спинились на мерцеві Готлевському, на його безталанній сем'ї... І жаль, дуже жаль стало молодого життя небіжчика, нагло, живосилом збавленого, зламаного, ні-за-що ні-про-що. І прикро і досадно зробилось на людей—на живих, розумних людей,—що затяли безглуздя — свідоме, узаконене вбивство людей—людьми.

Але нараз Ретньов кинувсь, стріпнувсь, виправився.

— Взывають мене п'яницею,—вимовив він сам до себе. Здобра я розпився?! Та же-ж збожеволієш тут, в отсій атмосфері крові й смерти, як не будеш задурманювати голови горілкою.

Ретньов похапцем сягнув в довгу кишеньку шинелі, похапцем добув звідти пляшку смердючої, отрутної китайської „ханжі“ і жагливо, безтімно припав губами до пляшки. В міру того, як булькала в горло „ханжа“, Ретньов несамохіть все більш запалювався гнівом проти всього на світі, навіть проти самого себе—це була реакція недавнього жалю жорстоко скривдженого чоловіка. Одхилився Ретньов од порожньої пляшки—лютий, червоний.

— Е, канальство, довго ще я буду панькатися з тобою!—скрикнув Ретньов до трупа, немов до

живого чоловіка,—злість шукала собі виходу. З цим словом він вхопив до рук цебро літепла, що приніс, бурхнув зо-зла на трупа і почав віхтовувати дебелу, жовту, цупку шкуру.

— Раз-два, по салдацькій! Скоро, бистро, швидко. Раз-два!—бурмотів Ретньов, шуруючи й грубо шарпаючи на всі боки трупа. Кінець, х-ху!

Ретньов став одесапувати. Вода стікала спрокволу з трупу на стіл, а звідтіля слізами,—рясними слізами—сипалася до-долу, замерзала на земляній підлозі. В свою чергу труп намочений і не витертий до ладу, значно одмінився на повіках, на лиці, грудях — скрізь вода зажиравила, обгорнула мерця льодяною кригою.

Тим часом отрута випитої „ханжі“ вже спроявляла своє діло: Ретньов соловів і м'якшав.

— А тепер заходимось і прибрати покійничка,—сказав, перепочивши Ретньов, майже лагідним, п'янім голосом. Тільки, в-віщо-ж одагти його? Скільки канючив у начальства: хоч-би мундирця, хоч благенького, дали, шкарбани там які, штани,—полагається-ж! Так де тобі, навіть панчох шкодують. Сорочка—от і ця недовга! Латаються біля нашого брата, руки гріють. Ненажери!.. Ну, та не гнівайся, небіжчику, ось бач, яку білесеньку льолю здобув тобі?! І він підняв і стріпнув в руці полатану, чорну, шкарубку сорочку.

Як вдягав Ретньов мерця, то щось дуже хрущало—чи суглоби та поперебивані кістки трупа, чи закрижавила на ньому вода,—не збісно.

— Х-га, вбрав, а тепер—бобовки,—обізвався  
ніжно вже пьянезний Ретньов до мертвого. Сінця  
намостили в тісній твоїй хаті, застелили марлю...  
Все!... На вічний одпочинок бобовки... „Христо-  
любивий воїне!“

Ретньов вхопив обіруч трупа, виніс з намету  
й положив у соснову, благен'ку трунку...

Швидко-швидко, похапцем, прогагакав піп  
над мерцем одправу на другий день. Воно й не  
диво: мороз немилосердно давив, аж скалки ска-  
кали, очі злипалися. З'явились мари...

І недалечко за наметом, до гурту численних  
хрестів сумного гробовища, присусідивсь ще  
один хрестик, а під ним несміливо надувся гор-  
бок землі—могила „Христолюбивого воїна“.

Тільки галонька закряче  
Над горбочком сим;  
Тихо хмаронька заплаче  
Дощиком дрібним,—

як куриця лапою, чорнилом вивів пьянний Ретньов  
на хресті Готлевського, колись і десь піделуха-  
ного вірша.

---

## На війні<sup>\*)</sup>

(З записок самовидця).

Фортеці, редути, лунети, ложементи, вовчі ями, колючий дріт, футаси, камнеметалки...

Рушниці, шаблюки, ратища, кулі, гармати, пекельні машини, порох, дінаміт, лідіт,—

Атрібути війни.

Мокре від людської крові, од мозку людського, з божевільними очима, метушиться військо між купами трупів: стріляє, падає і вивершує собою кріаві гори... Звідусіль, мов ритми хвиль бурхливого моря, все довкола вимовляє, співає, голосить, пищить, кричить, репетує, скреготить одне страшне слово:

— Смерть!

Мріють, аж мигтять, червоні хрести лікарського та санітарного персоналу: рятують поранених.

Великою кріавовою плямою здається сонце, повите, мов хмарою, пороховим димом. Я стою побіч тимчасового шпиталевого бараку, на скосі

<sup>\*)</sup> Цей кріавий малюнок війни записано на полях Маньчжурії в 1904 році.

Автор.

земляного захистка-валу,—стою і дивлюсь впростяж. А по під валом, скільки сягає око, коливається сталіна щетина багнетів, мигтять ранці, торбини, підторбини, патронташі, казанки, бутелі,—запасні батальони проходять на позиції. Поважні, але цвітущі лиця, журні, але живі очі... який контраст з тими вояками, що лежать в напіввогкій землянці—шпиталевого бараку!

Я тільки що вийшов з землянки. Вийшов, але перед очима ще й досі, як жива, стоїть картина, що довелось там вгледіти. На однім операційнім столі лежить худий, висхлий солдат, років 36-ти. На очах запинало, біля носу сітка, насичена хлороформом. Груди хвилюються не знизу вгору, а якось від одного боку до другого. І дивовижно, ненатурально хвилюються: один час швидко-швидко, мов тріпається безпорадно пташина, спіймана в сільце, потім цілком замруті, нерухомі стануть... А ніж лікаря вганяється в худе тіло, обтягнуте жовтою шкурою: ріжуть потрощену ногу вище коліна...

На другому такому-ж столі лежить солдат—російський німець, ще худіший, якийсь прозорий увесь.

Йому вилущають в плечі поранену праву руку без хлороформу,—слабий занадто, не виживе присиплення. Терпить... терпить, аби лишитись живим. Ріжуть нерви, витягають завязуючи кровоносні сосуди—він не здвигнеться. Тільки разу-

раз безкровні губи його ворується і тихий, ледве чутний, голос жадібно питає:

— Тепер буду вже жить? Жити буду, пане лікарю, буду?

Яка жага життя!

А лікарь, схиляючись тим часом до свого асистента, ще слабше, ще тихше шепоче:

— Дві-три години протягне, не більше. Спасти не сила: підкинулась ґанг'reна.

За дверима операційної мигтять мари. Там, на численних ліжках, поставлених в чотирі рядки, кандаються поранені. Скілька з них б'ється в муках сконання, де-які—вже випростались... А носилки все мигтять... Санітари односять мертвих до мертвецької.

Прибитий, приголомшений стражданням, муканий поранених „жертв війни“, лишив я операційну, вийшов з бараку,—і, як на гріх, зустрівся з цими здоровими людьми-салдатами, що йдуть на смерть... І це сонце—кріава пляма, як ознака того, що саме чекає цих здорових салдат... Серце шматується, голова паморочиться, у висках стукають молотки, а перед очима замерехтили зелені кружала.

— Боже, спаси іх,—шепочутъ губи.

Враз розтинається пісня:

Молодий козаче,

Чого зажурився?!

Оттут, проміж людського лиха, сліз, проміж людського божевілля, озвіріння, блиснула ця

святиня України—ця пісня, блиснула якось незважливо, ненатурально, напружено, полохливо і непевно. І тут же мить порвалась... іменно порвалась, як натягнута струна, як незабаром, в божевільнім бою, порветься і саме життя отих салдат, що живим морем плинуть повз мене, йдучи на позиції. Прощайте, батьки численних сімейств, ніжні і дорогі брати своїх жалібниць-сестриць!..

Кров і слози, слози і кров, і силоміць вкорочене життя, і навіки загублена доля, назавсіди розбиті щастя тисячі тисяч людей...

Молодий козаче,  
Чого зажурився?!

ще раз завів хтось пісню. І замовк.

— Навіки.

---

## Милосердні сестри.

Є слово на світі, при якому радощами грає мое серце, якимсь святым почуттям сповняються груди. Те слово— „сестра“ . Святе, величне, чудове слово! Яскраво при сьому слові встає в моїй уяві та кохана родина, та сестриця-жалібниця, що глибокі моря жалем висушує, камяні гори грудьми пробиває, поля широкі сивою голубкою перелинає і прибуває до кревного брата, щоб розважити його, зарадигъ при лихій пригоді; увиджується євангельська сестра Марія, що припадала до ніг Ісуса. Врешті встає в моїй уяві прегарний, чарівничо-знадний, ніжний образ сестри і няньки нашого великого Кобзаря, Катерини, яка, побиваючись за маленьким братом, що десь помандрував, забула про власне тіло—зріклася їжі, а коли повернувся брат до дому, повела „приблуду“ спати, положила на постіль, перехрестила, поцілувала і всміхнулась...

Такі уяви встають мені при слові „сестра“. Але доточіть до цього святого, величного, чудового слова: „милосердна“— і мене відразу струсне лихоманка обурення. З цим словом з'єднані у мене

дикі, ганебні, сумні спогади з минулої Російсько-японської війни.

Прослуживши в армії півтора року, спочатку в „своднихъ госпиталяхъ“, а далі—в „Отдѣлѣ эвакуаціи Краснаго Креста“ і завжди працюючи поруч з милосердними сестрами, я мав час і змогу не аби як придивитись до них. Свої спостереження і подаю на суд громадянства, застерігаючи заздалегідь, що не маю найменшої гадки складати пасквіля, закидати що-будь зле самій ідеї інституту „сестеръ милосердія“, або зменшати значіння сестер взагалі. Я подаю лише те, що було, факти, яких, на мою думку, не повинно було бути, бо вони йдуть в розбрат з обовязком милосердної сестри.

У мене переховується список з офіціяльно-конфіденціяльного листа уповажненого Червоного Хреста, чиновника особливих доручень Переселенського управління, д. Шлікевича (25 серпня, р. 1905) до Головноуповажненого князя Васильчикова \*): автор листа, росповідаючи про один, навпринципально відмінний зразок життя, що відбувся в Росії, відділ сестер і кажучи, що в нім стрівались навіть неписьменні сестри, що в поїзді вони, їduчи в Маньчжурію, смоктали горілку з офіцерами і відносини в них були остільки вільні, що один офіцер поплескав сестру по щоці, ніби то в жарти,—робить такий висновок: „Я уб'дился,—каже,—какъ въ томъ, что нѣкоторыя изъ нихъ (сестер) производили странное впечатлѣніе своимъ неинтелигентнымъ видомъ, неряшливостью

\*) Колишній міністер хліборобства.

костюма, такъ и въ томъ, что ихъ поведеніе—если не могло быть названо въ полномъ смыслѣ слова неприличнымъ, то во всякомъ случаѣ не соотвѣтствовало поведенію воспитанной дѣвушки".

І от такими сестрами „съ поведеніемъ, несоответствующимъ воспитанной дѣвушкѣ“, захрясла Маньчжурія. Без любови, без прихильности до ви-  
повнення обовязків сестри, без сердечности, без щирости, щоб упадати за покаліченими людьми, вони як стій поглянули, посіли, розбавили в собі той' нечисленний процент дійсних сестер—чудо-  
вих, святих жінок,—які, гріх потайти правду, були на війні, сяли величністю своїх прекрасних душ, дивували своїм героїзом. Запанувала роспusta, вакханалія, розпочалось безсоромне нехтування високих обовязків сестри, куди не глянь, куди не поткнись. Яко покажчик сього, подаю уривок з листа милосердної сестри до своеї товаришки:

....Офіцерів, лікарів, чиновників скільки завгодно тут, всі до жіноцтва, аж скавучать,—пише сестра.—А ми цьому й раді. То оце, скоро при-  
меркне, злине на землю вечір,—зараз ми, сестри, косинки геть з голови, нагрудники з червоними хрестами на бік, миттю передягаемось в капелюхи, в цвільну одіж і махи в театр, в цирк, або куди в сад на всю ніч! Гуляєм... весело...—я тобі й рос-  
казати не можу, як! Завжди, отак біля другої го-  
дини зпівночі, опісля гулянки, обовязково хилимо до ресторану. Випивок, горілки, вина, пива, шам-  
панського — хоч залийся; іжі—хоч роспережись!

Гомін, регіт, співи, пустощі—не стихають! На сході небо почне шарітися червоними сполохами, тоді ми вирушаемо до шпиталів: все попарувавши, попарувавши—цілий довгий разок хурманів! Тепло та гарно так на душі, захмелену голову схилиш на груди своїому кавалерові, ніби не зумисне, а він—не в тім'я цвяхом битий—одною рукою стисне стан міцно-преміцно, а другою підійме схилену голову за підборіддя та і впнеться в твої губи своїми губами... Ох! А літом, як погналось зілля біля шпиталів, як забуяли гаолян, чуміза побіч на китайських ланах—ото лахва настала: візьмешся за руки з „ним“ та між зілля і шугнеш, і голів не видно... Пронюхали про се якось салдати, зачали стежити за нами, на „влови“, мовляв, зачали ходить: гляди—і спобіжить, застукає, як саме роспочнеш цілуватись, або що. Зараз десятку карбованців йому в зуби: на, та цить! І пари з уст не пускає, мов йому заціпить. Іде дудлить горіляку, йому цього тільки й треба. А нам весело”...

Так писала сестра, так воно було і навспражки, сам я тому свідок. І це торкається не одиниць—торкається до всіх сестер, за винятком лише загаданого вище нечисленого процента справжніх „сестер“—святих, чудових жінок.

Звичайно сестрам, що стрівали сонце під брязкіт ресторанних чарок, або в гаоляні з „ним“,—в шпиталях було не до роботи: ранком, поки робилася візитація недужих та покалічених,

поки густіще венчались між ліжками салдат лікарі, вони, хоч аби як—та виконували свої обов'язки. З раннього ж обіду, коли лишався в шпитальових бараках єдиний вартовий ордінатор—лікар,—сестер і не заглядиш: вони спали, чи й так сиділи в своїх затишних кімнатах, не маючи ані найменшого бажання панькаться та піклуватись біля нечепурних, смердючих поранених та хворих салдатів.

Порання, догляд, упадання за пораненими та недужими—все звалювалось на хвершалів—салдат. А се—ж відомо, що як не розривайсь, як не бийсь, як не крутись, а дванадцятьма руками не вхопиш того, що потрібусь двадцятичотирьох рук. Цілком натурально і зрозуміло, що хворі і поранені раз—у—раз витерплювали і „недогоду“, і „шкоду“ і „невигоду“, а хвершали—ся під‘яремна, „сіра скотина“, мовляв,—кажучи за небіжчиком Драгоміровим,—брались на відповідь за це. Скарги хвершалів не мали успіху: за сестрами, яко за „привіллєгированними лицями“, тяглась рука. Траплялись, та й не рідко, випадки, що хвершали з невидержки фізичної і моральної утікали з шпиталів на позиції.

Модні причіски, фарба, корсети—уживалися сестрами, як найширше. А хто—ж не погодиться на цьому, що „засупонившись“ корсетом важко не то що нахилитись до ліжка пораненого—ворухнутись важко, дух випірає, а над косами по три годині гаїш, причісуючи, хіба задля того, щоб

зара зіпсувати їх, нахилившись до праці?! Генерал Хлиновський, з приводу цього, видав цікавий наказ по санітарно-евакуаційній часті Сібірської-військової округи (10 травня, р. 1905, Ч. 24 § 2), уривок з якого я й переказую в українському перекладі: „...Часто й густо і, на жаль, не в самих поїздах тільки, сестри дозволяють собі самоволю... вигадують свої порядки, одіж. Признаюсь, аж ніяк не можу зрозуміти, як можливо єднати святий і величній подвиг служення хворим і покаліченим воїнам з мудрованими причісками, косметиками і кокетними деталями одіжі і як се люди не можуть зрозуміть недоречність і навіть образливість всієї отої дрібності для святості місцин, де ціла прірва нещастя, горя, стогону, сліз і мук. Не сестра милосердна та, в чий душі панує женщина“.

Так писав генерал Хлиновський. А ось витяг з протоколу старшого над відділом евакуації, д. Ханенко Б. І. \*) (30 травня, року 1905), що розформував 12-ий санітарний поїзд Червоного Хреста через те, що в дорозі сестри його: „...при исполненіи своихъ служебныхъ обязанностей на поездѣ, вели себя непристойно, напивались до пьяна, не стынясь присутствіемъ поездной прислузы, принимали на поездѣ офицеровъ, причемъ, для интимныхъ сношеній, запирались съ ними наединѣ въ помѣщеніи вагоновъ“. „Інтімні“

\*) Опісля член Державної Ради.

віднисини, „непристойне“ поводження і така інша „грязь“ викривались не на одному цьому поїзді і коли більш не розформували їх, то єдине через те, що, почавши се робити в кожнім випадку, довелося-б розформувати трохи чи не всі санітарні поїзди. Що до поранених в поїздах, то вони... з лехкою душою припоручались сестрами санітарам-салдатам в дорозі що-разу.

На додаток нагадаю ще про одно спостереження: межи сестрами помічалась велика жага взяти шлюба, одружитись. Здатність, зугарність, хист, легальні і нелегальні засоби—все уживається на те, аби штучно заплутати плетениці і заполонити в них „симпатію“. А місцем для плетениць не перебірали. Наприклад, одна сестра висловлювалась у своїх почуттях коханцеві саме в той час, як побіч неї вмірав на ліжку припурчений на її догляд салдат; недобиток полтавщанин бився в передсмертному сконанні, харчав, кидався. Але сестра, козир-дівка, ніякісінької уваги на це, спокійнісінько сиділа собі вкупці з коханком і висловлювалась, як то вона безмежно, гаряче і палко його кохає... Чи треба розповідатъ, що багато сестер—досягли свого?

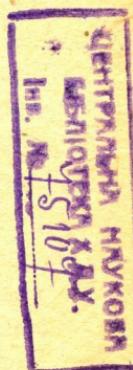
Багацько, дуже багацько такого я міг би ще росказати. Але важко, та й наведеного досить, щоб побачити, як стояла у нас справа з милосердними сестрами в минувшу російсько-японську війну. Що спричинилося цьому? Підупад моралі проміж людністю? Непопулярність війни, що ви-

бухла на ґрунті авантюри, шахрайства та злочинства злиденної жмені зажерливих, ненатлих бюрократів, яка викликала в розсудливій частині громадянства обурення, розхолодила патріотизм і альтруїзм і одвернула від себе кращих людей? Протекція „міцних сього світа“ і легкі, хапані, зпочатку чотирьохтижневі, а далі — зменшенні, здається, па половину курси для витворення робітниць на ниві милосердія, що дали спромогу запнути білі хустки і начепити на груди червоні хрести всякій шушталі: швачкам, прачкам, куховаркам, покоївкам, роспustницям, потаскухам? Чи, може, місячна платня, положена на війні сестрі: 30 карб. основних, 15 — додаткових; карбованець, два, а то й три — суточних; „стол натурою“; 50 коп. що-дня на поліпшення їжі; пайок: мясо, борошно, крупа, цукор, чай то що; одіж вся до рубця (*minimum* 90, *maximum* 150 карб. на місяць на готові гроши всього), а також поважне становище сестри, а до нього деньщики, що і на посилках бувають, і постіль стелють, і сміття метуть, і топлять хату, і юсти подають, і одіж чистять сестрі? Що?

P. S. Ця моя стаття написана, скоро я повернувсь з війни. Я мав на думці подати їх кілька, розповідаючи про події в тилу армії, — на підставі особистих спостережень і привезеного з Харбіну жмуту документів. Але з деяких причин я залишив до слушного часу свій замір. А тимчасом об'явивсь д. Купчинський з відомими „разоблаченіями“ на сторінках „Руси“. Розповідаючи про

„героїв тила“, д. Купчанський ось що пише в одній з своїх статей про милосердних сестер:

„В буфетах... маленьке і велике російське начальство піячило, лихословило, сердилось, кричало, пустувало, сварилось, сміялось, засипало, шурубурило, веселилось... річкою дзюрчали коштовні вина, недопитими розбивалися пляшки... Частенько й милосердних сестер можна було зуспити в цих веселих кумпаніях“. (Див. „Кiev. Вѣсти“, 1907 р. Ч. 79).



## З МІСТ.

	Стор.
I сміх—і гріх . . . . .	3
„Погасла лампада“ . . . . .	8
Кровью забризкані папірчики . . . . .	15
Вогні . . . . .	22
„107“ . . . . .	27
„Герой“ . . . . .	33
Безладдя . . . . .	38
Люде . . . . .	42
Над Прутом . . . . .	52
Радикальні засоби . . . . .	57
„Веселій твір“ . . . . .	63
Петро і Павло . . . . .	69
Перемога . . . . .	75
Політичною весною . . . . .	81
Прокляття . . . . .	87
В вогні і крові . . . . .	96
Щоденник . . . . .	107
От і все. . . . .	168
„Христолюбивий воїн“ . . . . .	178
На війні. . . . .	186
Мілосердні сестри . . . . .	190





